per boundaries

Poetic water boundaries

Poetic water boundaries



Poetic water boundaries



"(...) the frontier is the infinity of the ocean, its border a boundless space."

Louis Marin, Frontiers of Utopia

The North Sea borders the United Kingdom to the west and Denmark to the east. These nations share a line within this sea – a line which defines where these two nation-states meet and divide.

1.9

(1) In implementation of the principle set forth in Article 1, the dividing line shall be an arc of a Great Circle between the following points:

- 1. 56° 05′ 12·0″ N 03° 15′ 00·0″ E
- 2. 55° 55' 09-4" N 03° 21' 00-0" E

The positions of the two above-mentioned points are defined by latitude and longitude on European Datum (1st Adjustment 1950).







I have been questioning where this line is, why it is where it is, how this and any other lines in the sea(s) are constructed, and what our understanding of the seas and the oceans could become. The sea is in constant flux. A flux affecting the bodies of water, which flow into each other, as well the ever-changing coastlines, marking divisions between what is land and what is sea.

This is the United Nations Convention on the Law of the Sea. Within it, a series of *Poetic Water Boundaries* – views of the sea and a questioning of its boundaries. The sea as we experience it from ashore is constructed through laws, through lines, through land. These *Poetic Water Boundaries* are a possible poetic sea, intersected with the one, which is constructed, managed and traced. This collection holds documents; texts, maps and laws, constituting the position of this line in the sea between these two states.

The poetic water boundaries utilise the form of the riddle. A riddle is a statement or question put forward as something to solve, something inherently complex and difficult to understand and explain. Riddles are, as myths, established through oral history, in human interactions and translation. Where myths prove the validity of social and cultural rules and authorities, riddles exists to question these established orders, showing that things are not necessarily stable, rather indefinable and in flux.



United Nations
Convention on
the Law of the Sea



### **United Nations**

Division of Ocean Affairs and the Law of the Sea Office of Legal Affairs

### United Nations Convention on the Law of the Sea

### CONTENTS

	ruge
REAMBLE	21
ART I. INTRODUCTION	22
	22
	23
	23
Contents:	
	22
Pre-PREAMBLE24-25	23
Defining lengths and zones26-27	23
Forever changing, forever the same28-29	23
Denmark No.1 (1972) an agreement30-31	24
Water lines36-37	24
Passage and Passengers	25
	25
Theirs and ours	26
Moving (a) shore	
Moving bodies	26
Connecting lines	3 26 A 26
A line surrounded by water56-57	26
Human fish64-65	26
Ways of (sea)ing66-67	27
Mange bække små, gør en stor å70-71	-
Transversally72-73	27
Additional highly migratory enecies 144-145	28

ANNEX VII. ARBITRA	ATION 186
Article 1.	Institution of proceedings
Article 2.	List of arbitrators 186
Article 3.	Constitution of arbitral tribunal
Article 4.	Functions of arbitral tribunal
Article 5.	Procedure
Article 6.	Duties of parties to a dispute
Article 7.	Expenses
Article 8.	Required majority for decisions
Article 9.	Default of appearance
Article 10.	Award 188
Article 11.	Finality of award
Article 12.	Interpretation or implementation of award 189
Article 13.	Application to entities other than States Parties 189
ANNEX VIII. SPECIAL	ARBITRATION
Article 1.	Institution of proceedings
Article 2.	Lists of experts
Article 3.	Constitution of special arbitral tribunal 190
Article 4.	General provisions
Article 5.	Fact finding
ANNEX IX. PARTICI	PATION BY INTERNATIONAL
ORGANIZ	ZA-TIONS
Article 1.	Use of terms
Article 2.	Signature 192
Article 3.	Formal confirmation and accession 192
Article 4.	Extent of participation and
Autiala 5	rights and obligations
Article 5. Article 6.	Declarations, notifications and communications 193 Responsibility and liability
Article 7.	Settlement of disputes
Article 7. Article 8.	Applicability of Part XVII
Atticle o.	Applicability of Falt Avii

### PREAMBLE

The States Parties to this Convention,

Prompted by the desire to settle, in a spirit of mutual understanding and cooperation, all issues relating to the law of the sea and aware of the historic significance of this Convention as an important contribution to the maintenance of peace, justice and progress for all peoples of the world,

At that developments since the United Nations Conformers on the ed the need essa,

rrelated and

Nations have always desired to own the sea which surrounds them. To assert authority over the movements within them, and the exploitation of them. The sovereignty of these zones of fluctuating waters, where once defined by the distance a cannon could shoot from land. The zones became defined by the waters that could be protected. "The remainder of the seas were proclaimed to be free to all and belonging to none." (History of The Law of the Sea, UN) The reasoning for the Law of the Sea came with the exploitation of the resources in the waters belonging to none, and a rising need for a protection of the water and the living beings within them. The landmasses, the areas defined as not seas, decided how to manage the seas. The belonging to none became belonging to some.

Convention, the seas and ill promote t utilization d the study,

ontribute to order which nole and, in es, whether

mbodied in al Assembly f the seabed of national ankind, the e benefit of 'States,

t of the law gthening of nations in promote the accordance forth in the

ntinue to be

### PART I INTRODUCTION

Article 1
Use of terms and scope

1. For the purposes of this Convention:

(1) "Area" means the seabed and ocean floor and subsoil thereof, beyond the limits of national jurisdiction;

(2) "Authority" means the International Seabed Authority;

(3) "activities in the Area" means all activities of exploration for,

and exploitation of, the resources of the Area;

(4) "pollution of the marine environment" means the introduction by man, directly or indirectly, of substances or energy into the marine environment, including estuaries, which results or is likely to result in such deleterious effects as harm to living resources and marine life, hazards to human health, hindrance to marine activities, including fishing and other legitimate uses of the sea, impairment of quality for use of sea water and reduction of amenities;

(5) (a) "dumping" means:

(i) any deliberate disposal of wastes or other matter from vessels, aircraft, platforms or other man-made structures at sea;

(ii) any deliberate disposal of vessels, aircraft, platforms or other man-made structures at sea:

(b) "dumping" does not include:

(i) the disposal of wastes or other matter incidental to, or derived from the normal operations of vessels, aircraft, platforms or other man-made structures at sea and their equipment, other than wastes or other matter transported by or to vessels, aircraft, platforms or other man-made structures at sea, operating for the purpose of disposal of such matter or derived from the treatment of such wastes or other matter on such vessels, aircraft, platforms or structures;

(ii) placement of matter for a purpose other than the mere disposal thereof, provided that such placement is not

contrary to the aims of this Convention.

2. (1) "States Parties" means States which have consented to be bound

by this Convention and for which this Convention is in force.

(2) This Convention applies *mutatis mutandis* to the entities referred to in article 305, paragraph l(b), (c), (d), (e) and (f), which become Parties to this Convention in accordance with the conditions relevant to each, and to that extent "States Parties" refers to those entities.

# PART II TERRITORIAL SEA AND CONTIGUOUS ZONE SECTION 1. GENERAL PROVISIONS

Article 2
Legal status of the territorial sea, of the air space over the territorial sea and of its bed and subsoil

nd territory rchipelagic

nternational Waters / Det Åbne Hav / The High Seas

brial sea as

Continental Shelf / Kontinental Soklen

·/A

Exclusive Economic Zone / Ekslusive Økonomiske Zone baselines

Contiguous Zone / Tilstødende Zone

which is at adth of the

Territorial Waters / Ydre Territoriale Farvand

max 12 nartical miles from baseline

nal baseline te along the the coastal

Baseline / Basislinje

The normal baseline for measuring the breadth of the territorial sea is the low-water line along the coast as marked on large-scale charts officially recognized by the coastal state.

ng fringing sea is the symbol on

Land Coastal State / Kystsat

### Article 7 Straight baselines

1. In localities where the coastline is deeply indented and cut into, or if there is a fringe of islands along the coast in its immediate vicinity, the method of straight baselines joining appropriate points may be employed in drawing the baseline from which the breadth of the territorial sea is measured.

2. Where because of the presence of a delta and other natural conditions the coastline is highly unstable, the appropriate points may be selected along the furthest seaward extent of the low-water line and, notwithstanding subsequent regression of the low-water line, the straight baselines shall remain effective until changed by the coastal State in accordance with this Convention.

3. The drawing of straight baselines must not depart to any appreciable extent from the general direction of the coast, and the sea areas lying within the lines must be sufficiently closely linked to the land domain to be subject

to the regime of internal waters.

4. Straight baselines shall not be drawn to and from low-tide elevations, unless lighthouses or similar installations which are permanently above sea level have been built on them or except in instances where the drawing of baselines to and from such elevations has received general international recognition.

5. Where the method of straight baselines is applicable under paragraph 1, account may be taken, in determining particular baselines, of economic interests peculiar to the region concerned, the reality and the

importance of which are clearly evidenced by long usage.

6. The system of straight baselines may not be applied by a State in such a manner as to cut off the territorial sea of another State from the high seas or an exclusive economic zone.

#### Article 8 Internal waters

1. Except as provided in Part IV, waters on the landward side of the baseline of the territorial sea form part of the internal waters of the State.

2. Where the establishment of a straight baseline in accordance with the method set forth in article 7 has the effect of enclosing as internal waters areas which had not previously been considered as such, a right of innocent passage as provided in this Convention shall exist in those waters.

## Article 9 Mouths of rivers

If a river flows directly into the sea, the baseline shall be a straight line across the mouth of the river between points on the low-water line of its banks.

#### Article 10 Bays

1. This article relates only to bays the coasts of which belong to a single State.

2. For the purposes of this Convention, a bay is a well-marked indentation whose penetration is in such proportion to the width of its mouth as to contain land-locked waters and constitute more than a mere curvature of the coast. An indentation shall not, however, be regarded as a bay unless its area is as large as, or larger than, that of the semi-circle whose diameter is a line drawn across the mouth of that indentation.

3. For the purpose of measurement, the area of an indentation is that lying between the low-water mark around the shore of the indentation and a line joining the low-water mark of its natural entrance points. Where,

one mouth, f the lengths ntation shall tion. ral entrance line may be

sed thereby

What makes everything it touches eternally change, but will forever stay the same?

the natural baseline of is to enclose ngth. toric" bays, in article 7

permanent re regarded slands shall

pading and ly or partly ritorial sea.

d which is de. Where exceeding low-water he breadth

exceeding, it has no

### Article 14 Combination of methods for determining baselines

The coastal State may determine baselines in turn by any of the methods provided for in the foregoing articles to suit different conditions.

## Article 15 Delimitation of the territorial sea between States with opposite or adjacent coasts

Where the coasts of two States are opposite or adjacent to each other, neither of the two States is entitled, failing agreement between them to the contrary, to extend its territorial sea beyond the median line every point of which is equidistant from the nearest points on the baselines from which the breadth of the territorial seas of each of the two States is measured. The above provision does not apply, however, where it is necessary by reason of historic title or other special circumstances to delimit the territorial seas of the two States in a way which is at variance therewith.

## Article 16 Charts and lists of geographical coordinates

1. The baselines for measuring the breadth of the territorial sea determined in accordance with articles 7, 9 and 10, or the limits derived therefrom, and the lines of delimitation drawn in accordance with articles 12 and 15 shall be shown on charts of a scale or scales adequate for ascertaining their position. Alternatively, a list of geographical coordinates of points, specifying the geodetic datum, may be substituted.

2. The coastal State shall give due publicity to such charts or lists of geographical coordinates and shall deposit a copy of each such chart or list with the Secretary-General of the United Nations.

### SECTION 3. INNOCENT PASSAGE IN THE TERRITORIAL SEA

### SUBSECTION A. RULES APPLICABLE TO ALL SHIPS

### Article 17 Right of innocent passage

Subject to this Convention, ships of all States, whether coastal or land-locked, enjoy the right of innocent passage through the territorial sea.

## Article 18 Meaning of passage

- 1. Passage means navigation through the territorial sea for the purpose of:
  - (a) traversing that sea without entering internal waters or calling at a roadstead or port facility outside internal waters; or
  - (b) proceeding to or from internal waters or a call at such roadstead or port facility.
- 2. Passage shall be continuous and expeditious. However, passage includes stopping and anchoring, but only in so far as the same are incidental

to ordinary navigation or are rendered necessary by *force majeure* or distress or for the purpose of rendering assistance to persons, ships or aircraft in danger or distress.

Article 19



Denmark No. 1 (1972)

## Agreement

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the Government of the Kingdom of Denmark

of the Continental Shelf between the two Countries

London, 25 November 1971

[Instruments of Ratification have not been exchanged]

Presented to Parliament

by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs

by Command of Her Majesty

January 1972

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
10½p net

to the peace, good all take place in iternational law. prejudicial to the territorial sea it

eignty, territorial tal State, or in any international law ns; kind;

e prejudice of the

efence or security

any aircraft; of any military

urrency or person sanitary laws and

contrary to this

ies;
of communication
oastal State;
on passage.

ater vehicles are

ocent passage

n conformity with ional law, relating f all or any of the

maritime traffic; ilities and other

Commons Parliamentary Papers Online.

If (c) 2006 ProQuest Information and Learning Company. All rights reserved.

### Article 14 Combination of methods for determining baselines

The coastal State may determine baselines in turn by any of the methods provided for in the foregoing articles to suit different conditions.

Delir

Where the co. neither of the two contrary, to extend which is equidista breadth of the ten above provision de historic title or other two States in a wa

Ch

1. The base determined in acc therefrom, and the and 15 shall be sho their position. Al specifying the geo
2. The coas

geographical coor with the Secretary

SECTION 3. IN

SUBSECTI

Subject to th land-locked, enjoy

1. Passage r

- (a) trav€ a roa
- (b) proc or po
- 2. Passage includes stopping

to ordinary navigation or are rendered necessary by force majeure or distress or for the purpose of rendering assistance to persons, ships or aircraft in danger or distress.

Article 19

to the peace, good

Chart annexed to the Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Denmark relating to the Delimitation of the Continental Shelf between the two Kortbilag til overenskomst mellem Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirlands Regering og Kongeriget Danmarks Regering om afgrænsningen af den kontinentale sokkel mellem de to lande DENMARK ENGLAND WE THE KLANDS (NETHER PANDS)

of Commons Parliamentary Papers Online,
right (e) 2006 ProQuest Information and Learning Company. All rights reserved.

### **PART III**

### STRAITS USED FOR INTERNATIONAL NAVIGATION

### SECTION 1. GENERAL PROVISIONS

Article 34

Legal status of waters forming straits used for international navigation

1. The regime of passage through straits used for international navigation established in this Part shall not in other respects affect the legal status of the waters forming such straits or the exercise by the States bordering the straits of their sovereignty or jurisdiction over such waters and their air space, bed and subsoil.

2. The sovereignty or jurisdiction of the States bordering the straits is exercised subject to this Part and to other rules of international law.

Article 35
Scope of this Part

Nothing in this Part affects:

- (a) any areas of internal waters within a strait, except where the establishment of a straight baseline in accordance with the method set forth in article 7 has the effect of enclosing as internal waters areas which had not previously been considered as such;
- (b) the legal status of the waters beyond the territorial seas of States bordering straits as exclusive economic zones or high seas; or
- (c) the legal regime in straits in which passage is regulated in whole or in part by long-standing international conventions in force specifically relating to such straits.

Article 36

High seas routes or routes through exclusive economic zones through straits used for international navigation

This Part does not apply to a strait used for international navigation if there exists through the strait a route through the high seas or through an exclusive economic zone of similar convenience with respect to navigational and hydrographical characteristics; in such routes, the other relevant Parts of this Convention, including the provisions regarding the freedoms of navigation and overflight, apply.

#### SECTION 2. TRANSIT PASSAGE

Article 37
Scope of this section

This section applies to straits which are used for international navigation between one part of the high seas or an exclusive economic zone and another part of the high seas or an exclusive economic zone.

#### Article 38 Right of transit passage

1. In straits referred to in article 37, all ships and aircraft enjoy the right of transit passage, which shall not be impeded; except that, if the strait is formed by an island of a State bordering the strait and its mainland, transit passage shall not apply if there exists seaward of the island a route through the high seas or through an exclusive economic zone of similar convenience with respect to navigational and hydrographical characteristics.

2. Transit passage means the exercise in accordance with this Part of the freedom of navigation and overflight solely for the purpose of continuous and expeditious transit of the strait between one part of the high seas or an exclusive economic zone and another part of the high seas or an exclusive economic zone. However, the requirement of continuous and expeditious transit does not preclude passage through the strait for the purpose of entering, leaving or returning from a State bordering the strait, subject to the conditions of entry to that State.

3. Any activity which is not an exercise of the right of transit passage isions of this

assage, shall:

sovereignty, ites bordering the principles of the United

ident to their ransit unless ss;

regulations, ncluding the ons at Sea; regulations, eduction and

International aircraft; state measures and the safety of

Igned by the atrol authority quency.

During transit passage, foreign ships, including marine scientific research and hydrographic survey ships, may not carry out any research or survey activities without the prior authorization of the States bordering straits.

## Article 41 Sea lanes and traffic separation schemes in straits used for international navigation

1. In conformity with this Part, States bordering straits may designate sea lanes and prescribe traffic separation schemes for navigation in straits where necessary to promote the safe passage of ships.

2. Such States may, when circumstances require, and after giving due publicity thereto, substitute other sea lanes or traffic separation schemes for any sea lanes or traffic separation schemes previously designated or prescribed by them.

3. Such sea lanes and traffic separation schemes shall conform to generally accepted international regulations.

4. Before designating or substituting sea lanes or prescribing or substituting traffic separation schemes, States bordering straits shall refer proposals to the competent international organization with a view to their adoption. The organization may adopt only such sea lanes and traffic separation schemes as may be agreed with the States bordering the straits, after which the States may designate, prescribe or substitute them.

5. In respect of a strait where sea lanes or traffic separation schemes through the waters of two or more States bordering the strait are being proposed, the States concerned shall cooperate in formulating proposals in consultation with the competent international organization.

6. States bordering straits shall clearly indicate all sea lanes and traffic separation schemes designated or prescribed by them on charts to which due sublicity shall be given

publicity shall be given.

7. Ships in transit passage shall respect applicable sea lanes and traffic separation schemes established in accordance with this article.

## Article 42 Laws and regulations of States bordering straits relating to transit passage

1. Subject to the provisions of this section, States bordering straits may adopt laws and regulations relating to transit passage through straits, in respect of all or any of the following:

(a) the safety of navigation and the regulation of maritime traffic,

as provided in article 41;
(b) the prevention, reduction and control of pollution, by giving effect to applicable international regulations regarding the discharge of oil, oily wastes and other noxious substances in the

(c) with respect to fishing vessels, the prevention of fishing including the stowage of fishing gear;

(d) the loading or unloading of any commodity, currency or person in contravention of the customs, fiscal, immigration or sanitary laws and regulations of States bordering straits.

2. Such laws and regulations shall not discriminate in form or in fact among foreign ships or in their application have the practical effect of denying, hampering or impairing the right of transit passage as defined in this section.

3. States bordering straits shall give due publicity to all such laws and regulations.

nall comply

raft entitled h laws and iternational ring straits.

\*And their passage leaves no permanent trace. Once they are gone, she returns to her rhythm and her measure. Even as their ships cross over her, yet she remains. The same. Incorruptible." Luce Irigaray, Marine Lover.

> cooperate: necessary in aid of

om ships.

l shall give hin or over pension of

h Part II,

sit passage

omic zone

ough such

During transit passage, foreign ships, including marine scientific research and hydrographic survey ships, may not carry out any research or survey activities without the prior authorization of the States bordering straits.

### Article 41 Sea lanes and traffic senaration schemes in straits

1. In sea lanes ar where neces 2. Su publicity the any sea la prescribed t 3. Su generally ac 4. Be substituting proposals to adoption. separation s after which 5. In through the proposed, tl consultation 6. Sta separation s publicity sh 7. Sh separation s 1. Su adopt laws respect of a (a)

(b)

(c

(d) the loading or unloading of any commodity, currency or person in contravention of the customs, fiscal, immigration or sanitary laws and regulations of States bordering straits.

2. Such laws and regulations of States boldering straits.
among foreign ships or in their application have the practical effect of denying, hampering or impairing the right of transit passage as defined in this section.

3. States bordering straits shall give due publicity to all such laws and regulations.

nall comply

raft entitled h laws and iternational ring straits.

Tracking roots and routes. Rødder og ruter

Kan man slå rod I havet?

cooperate: necessary in aid of

om ships.

I shall give hin or over pension of

h Part II, sit passage omic zone

ough such

During transit passage, foreign ships, including marine scientific research and hydrographic survey ships, may not carry out any research or survey activities without the prior authorization of the States bordering straits.

#### Article 41 Sea lanes and traffic senaration schemes in straits

1. In sea lanes ar where neces

2. Su publicity the any sea la prescribed l

3. Su generally ac

4. Be substituting proposals to adoption. separation s after which

5. In through the proposed, t consultation

6. Sta separation s publicity sh 7. Sh

separation s

1. Su adopt laws respect of a

(a)

(b

(c)

(d) the loading or unloading of any commodity, currency or person in contravention of the customs, fiscal, immigration or sanitary laws and regulations of States bordering straits.

2. Such laws and regulations shall not discriminate in form or in fact

among foreign ships or in their application have the practical effect of denying, hampering or impairing the right of transit passage as defined in this

3. States bordering straits shall give due publicity to all such laws and regulations.

nall comply

raft entitled h laws and iternational ring straits.

Mapping the sea is owning it, navigating it is owning what is on the other side of it.

> t cooperate: necessary in aid of

om ships.

I shall give hin or over pension of

h Part II,

sit passage

omic zone

ough such

During transit passage, foreign ships, including marine scientific research and hydrographic survey ships, may not carry out any research or survey activities without the prior authorization of the States bordering straits.

### Article 41 Sea lanes and traffic senaration schemes in straits

1. In sea lanes ar where neces 2. Su publicity the any sea la prescribed l 3. Su generally ac 4. Be substituting proposals to adoption. separation s after which 5. In through the proposed, t consultation 6. Sta separation s publicity sh

7. Sh separation s

1. Su adopt laws respect of a (a)

(b

(c

(d) the loading or unloading of any commodity, currency or person in contravention of the customs, fiscal, immigration or sanitary laws and regulations of States bordering straits.

2. Such laws and regulations shall not discriminate in form or in fact among foreign ships or in their application have the practical effect of denying, hampering or impairing the right of transit passage as defined in this section.

3. States bordering straits shall give due publicity to all such laws and regulations.

nall comply

raft entitled h laws and iternational ring straits.

"We construct borders, literally and figuratively, to fortify our sense of who we are; and we cross them in search of who we might become." Frances Stonor Saunders, Where on Earth are You?

> t cooperate: necessary in aid of

om ships.

1 shall give thin or over spension of

th Part II,
sit passage
nomic zone
rough such

cables upon receiving due notice of their location and the intention to repair or replace them.

#### Article 52 Right of innocent passage

1. Subject to article 53 and without prejudice to article 50, ships of all States enjoy the right of innocent passage through archipelagic waters, in

accordance with Part II, section 3.

2. The archipelagic State may, without discrimination in form or in fact among foreign ships, suspend temporarily in specified areas of its archipelagic waters the innocent passage of foreign ships if such suspension is essential for the protection of its security. Such suspension shall take effect only after having been duly published.

### Article 53 Right of archipelagic sea lanes passage

1. An archipelagic State may designate sea lanes and air routes thereabove, suitable for the continuous and expeditious passage of foreign ships and aircraft through or over its archipelagic waters and the adjacent territorial sea.

2. All ships and aircraft enjoy the right of archipelagic sea lanes

passage in such sea lanes and air routes.

3. Archipelagic sea lanes passage means the exercise in accordance with this Convention of the rights of navigation and overflight in the normal mode solely for the purpose of continuous, expeditious and unobstructed transit between one part of the high seas or an exclusive economic zone and another part of the high seas or an exclusive economic zone.

4. Such sea lanes and air routes shall traverse the archipelagic waters and the adjacent territorial sea and shall include all normal passage routes used as routes for international navigation or overflight through or over archipelagic waters and, within such routes, so far as ships are concerned, all normal navigational channels, provided that duplication of routes of similar convenience between the same entry and exit points shall not be necessary.

5. Such sea lanes and air routes shall be defined by a series of continuous axis lines from the entry points of passage routes to the exit points. Ships and aircraft in archipelagic sea lanes passage shall not deviate more than 25 nautical miles to either side of such axis lines during passage. provided that such ships and aircraft shall not navigate closer to the coasts than 10 per cent of the distance between the nearest points on islands bordering the sea lane.

6. An archipelagic State which designates sea lanes under this article may also prescribe traffic separation schemes for the safe passage of ships

through narrow channels in such sea lanes.

7. An archipelagic State may, when circumstances require, after giving due publicity thereto, substitute other sea lanes or traffic separation scheme for any sea lanes or traffic separation schemes previously designated prescribed by it.

8. Such sea lanes and traffic separation schemes shall conform

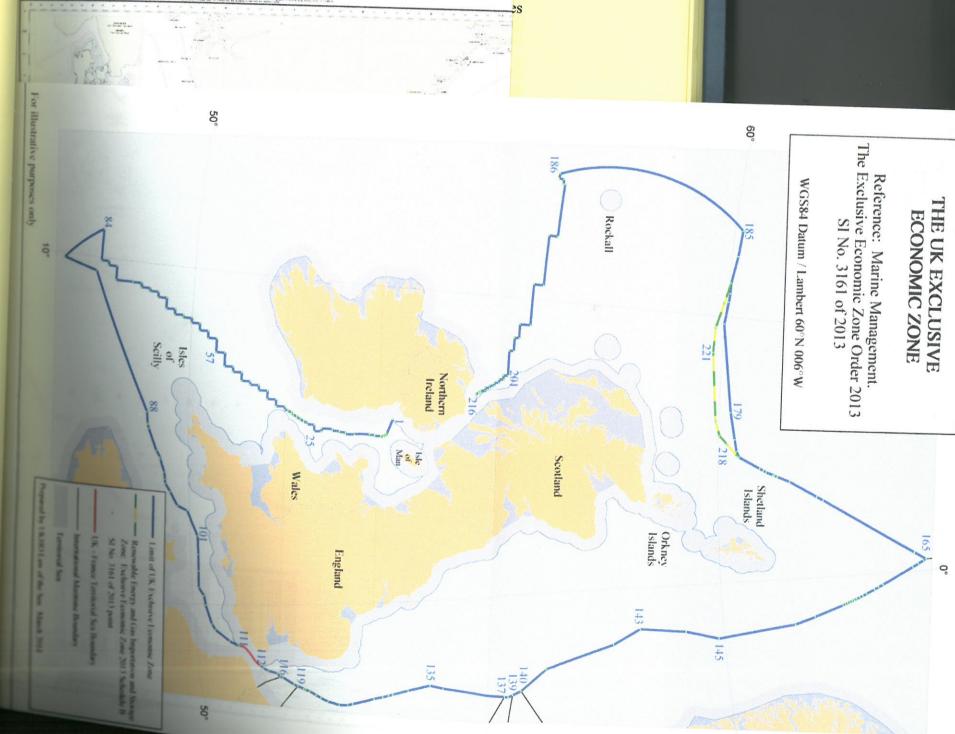
generally accepted international regulations.

9. In designating or substituting sea lanes or prescribing or substituting traffic separation schemes, an archipelagic State shall refer proposals to competent international organization with a view to their adoption. The organization may adopt only such sea lanes and traffic separation schemes as may be agreed with the archipelagic State, after which the archipelagic State may designate, prescribe or substitute them.

10. The archipelagic State shall clearly indicate the axis of the sea lanes and the traffic separation schemes designated or prescribed by it on charts to

which due publicity shall be given.

11. Ships in archipelagic sea lanes passage shall respect applicable sea lanes and traffic separation schemes established in accordance with this



(ii) marine scientific research;

(iii) the protection and preservation of the marine environment;

(c) other rights and duties provided for in this Convention.

2. In exercising its rights and performing its duties under this Convention in the exclusive economic zone, the coastal State shall have due regard to the rights and duties of other States and shall act in a manner compatible with the provisions of this Convention.

3. The rights set out in this article with respect to the seabed and subsoil shall be exercised in accordance with Part VI.

## Article 57 Breadth of the exclusive economic zone

The exclusive economic zone shall not extend beyond 200 nautical miles from the baselines from which the breadth of the territorial sea is measured.

### Article 58

Rights and duties of other States in the exclusive economic zone

1. In the exclusive economic zone, all States, whether coastal or land-locked, enjoy, subject to the relevant provisions of this Convention, the freedoms referred to in article 87 of navigation and overflight and of the laying of submarine cables and pipelines, and other internationally lawful uses of the sea related to these freedoms, such as those associated with the operation of ships, aircraft and submarine cables and pipelines, and compatible with the other provisions of this Convention.

2. Articles 88 to 115 and other pertinent rules of international law apply to the exclusive economic zone in so far as they are not incompatible

with this Part.

3. In exercising their rights and performing their duties under this Convention in the exclusive economic zone, States shall have due regard to the rights and duties of the coastal State and shall comply with the laws and regulations adopted by the coastal State in accordance with the provisions of this Convention and other rules of international law in so far as they are not incompatible with this Part.

## Article 59 Basis for the resolution of conflicts regarding the attribution of rights and jurisdiction in the exclusive economic zone

In cases where this Convention does not attribute rights or jurisdiction to the coastal State or to other States within the exclusive economic zone, and a conflict arises between the interests of the coastal State and any other State or States, the conflict should be resolved on the basis of equity and in the light of all the relevant circumstances, taking into account the respective importance of the interests involved to the parties as well as to the international community as a whole.

## Article 60 Artificial islands, installations and structures in the exclusive economic zone

1. In the exclusive economic zone, the coastal State shall have the exclusive right to construct and to authorize and regulate the construction, operation and use of:

(a) artificial islands;

(b) installations and structures for the purposes provided for in

with the

artificial regard to ns.

"And what does it matter if it be ebb or flow? As long as, at each moment, (I) move as a whole."

Luce Irigaray, Marine Lover.

artificial g warning res which avigation, stablished loval shall ament and le given to ctures not

able safety n which it ion and of

the coastal zones shall nature and I shall not the point of ternational ganization.

mply with the vicinity

used to the

ossess the ir presence e economic

f the living

- (ii) marine scientific research;
- (iii) the protection and preservation of the marine environment;

(c) other rights and duties provided for in this Convention.

2. In exercising its rights and performing its duties under this Convention in the exclusive economic zone, the coastal State shall have due regard to the rights and duties of other States and shall act in a manner compatible with the provisions of this Convention.

3. The rights set out in this article with respect to the seabed and

subsoil sh

The e from the t

Righ

1. I land-locke freedoms laying of uses of the operation compatibl

2. A apply to the with this F

3. In Convention the rights a regulation this Convention this Convention the compatil

In cast to the coast a conflict a or States, 1 light of all importance internation

## Article 60 Artificial islands, installations and structures in the exclusive economic zone

1. In the exclusive economic zone, the coastal State shall have the exclusive right to construct and to authorize and regulate the construction, operation and use of:

(a) artificial islands;

(b) installations and structures for the purposes provided for in

NORTH SEA

Themas

with the

regard to
as.
artificial
g warning
res which
avigation,
stablished
oval shall
ment and
e given to
ctures not

ble safety n which it ion and of

he coastal cones shall lature and shall not th point of ternational anization.

mply with he vicinity

fety zones used to the

ossess the ir presence economic

f the living

Scientists have found a 'lost country' under the surface of the North Sea. Throughout the Pleistocene age, sea levels rose and fell in response to climate fluctuations. The North Sea and the English Channel contained a fertile landscape with several large European rivers where the humans lived and hunted. They call it 'Doggerland'.

The Guardian and BBC News

### Highly migratory species

1. The coastal State and other States whose nationals fish in the region for the highly migratory species listed in Annex I shall cooperate directly or through appropriate international organizations with a view to ensuring conservation and promoting the objective of optimum utilization of such species throughout the region, both within and beyond the exclusive economic zone. In regions for which no appropriate international organization exists, the coastal State and other States whose nationals harvest these species in the region shall cooperate to establish such an organization and participate in its work.

2. The provisions of paragraph 1 apply in addition to the other

provisions of this Part.

#### Article 65 Marine mammals

Nothing in this Part restricts the right of a coastal State or the competence of an international organization, as appropriate, to prohibit, limit or regulate the exploitation of marine mammals more strictly than provided for in this Part. States shall cooperate with a view to the conservation of marine mammals and in the case of cetaceans shall in particular work through the appropriate international organizations for their conservation, management and study.

#### Article 66 Anadromous stocks

1. States in whose rivers anadromous stocks originate shall have the primary interest in and responsibility for such stocks.

2. The State of origin of anadromous stocks shall ensure their conservation by the establishment of appropriate regulatory measures for fishing in all waters landward of the outer limits of its exclusive economic zone and for fishing provided for in paragraph 3(b). The State of origin may after consultations with the other States referred to in paragraphs 3 and fishing these stocks, establish total allowable catches for stocks originating in its rivers.

3. (a) Fisheries for anadromous stocks shall be conducted only waters landward of the outer limits of exclusive econor zones, except in cases where this provision would result economic dislocation for a State other than the State of original With respect to such fishing beyond the outer limits of exclusive economic zone, States concerned shall mainly consultations with a view to achieving agreement on terms conditions of such fishing giving due regard to the conserval requirements and the needs of the State of origin in respect these stocks.

(b) The State of origin shall cooperate in minimizing econo dislocation in such other States fishing these stocks, taking account the normal catch and the mode of operations of States, and all the areas in which such fishing has occurred

(c) States referred to in subparagraph (b), participating agreement with the State of origin in measures to

anadromous stocks, particularly by expenditures for that purpose, shall be given special consideration by the State of origin in the harvesting of stocks originating in its rivers.

Enforcement of regulations regarding anadromous stocks beyond the exclusive economic zone shall be by agreement between the State of origin and the other States concerned.

4. In cases where anadromous stocks migrate into or through the waters landward of the outer limits of the exclusive economic zone of a State other than the State of origin, such State shall cooperate with the State of origin with regard to the conservation and management of such stocks.

5. The State of origin of anadromous stocks and other States fishing these stocks shall make arrangements for the implementation of the provisions of this article, where appropriate, through regional organizations.

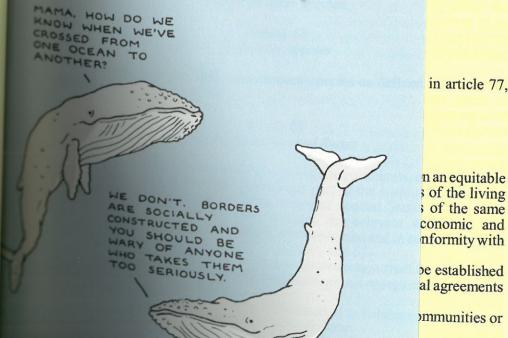
#### Article 67 Catadromous species

1. A coastal State in whose waters catadromous species spend the greater part of their life cycle shall have responsibility for the management of these species and shall ensure the ingress and egress of migrating fish.

2. Harvesting of catadromous species shall be conducted only in waters landward of the outer limits of exclusive economic zones. When conducted in exclusive economic zones, harvesting shall be subject to this article and the other provisions of this Convention concerning fishing in these zones.

3. In cases where catadromous fish migrate through the exclusive economic zone of another State, whether as juvenile or maturing fish, the management, including harvesting, of such fish shall be regulated by agreement between the State mentioned in paragraph 1 and the other State

gement of the mentioned in



components of the continental margin, such as its plateaux, rises, caps, banks and spurs.

7. The coastal State shall delineate the outer limits of its continental shelf, where that shelf extends beyond 200 nautical miles from the baselines from which the breadth of the territorial sea is measured, by straight lines not exceeding 60 nautical miles in length, connecting fixed points, defined by coordinates of latitude and longitude.

8. Information on the limits of the continental shelf beyond 200 nautical miles from the baselines from which the breadth of the territorial sea is measured shall be submitted by the coastal State to the Commission on the Limits of the Continental Shelf set up under Annex II on the basis of equitable geographical representation. The Commission shall make recommendations to coastal States on matters related to the establishment of the outer limits of their continental shelf. The limits of the shelf established by a coastal State on the basis of these recommendations shall be final and binding.

9. The coastal State shall deposit with the Secretary-General of the United Nations charts and relevant information, including geodetic data, permanently describing the outer limits of its continental shelf. The Secretary-General shall give due publicity thereto.

10. The provisions of this article are without prejudice to the question of delimitation of the continental shelf between States with opposite or adjacent coasts.

## Article 77 Rights of the coastal State over the continental shelf

1. The coastal State exercises over the continental shelf sovereign rights for the purpose of exploring it and exploiting its natural resources.

2. The rights referred to in paragraph 1 are exclusive in the sense that if the coastal State does not explore the continental shelf or exploit its natural resources, no one may undertake these activities without the express consent of the coastal State.

3. The rights of the coastal State over the continental shelf do not depend on occupation, effective or notional, or on any express proclamation

4. The natural resources referred to in this Part consist of the mineral and other non-living resources of the seabed and subsoil together with living organisms belonging to sedentary species, that is to say, organisms which, at the harvestable stage, either are immobile on or under the seabed or are unable to move except in constant physical contact with the seabed or the subsoil.

## Article 78 Legal status of the superjacent waters and air space and the rights and freedoms of other States

1. The rights of the coastal State over the continental shelf do not affect the legal status of the superjacent waters or of the air space above the waters.

2. The exercise of the rights of the coastal State over the contine shelf must not infringe or result in any unjustifiable interference navigation and other rights and freedoms of other States as provided to this Convention.

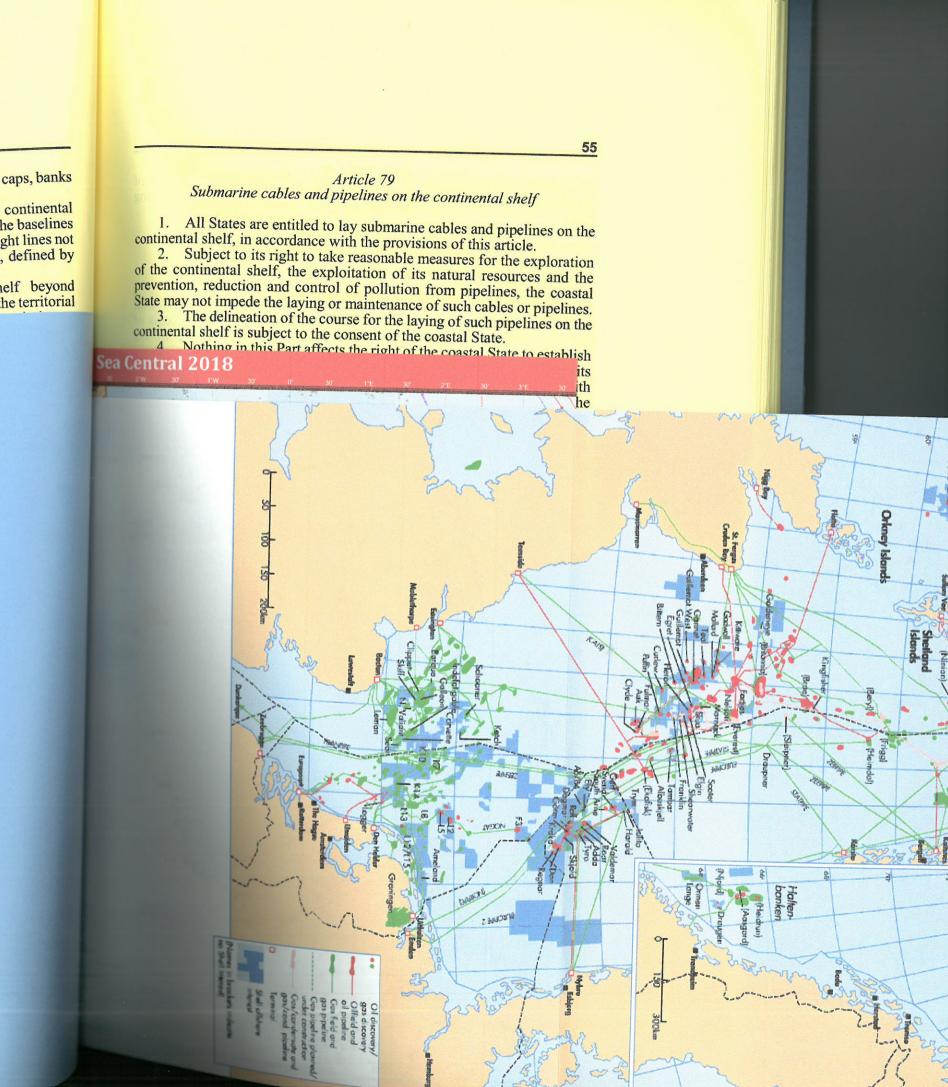
## Article 79 Submarine cables and pipelines on the continental shelf

1. All States are entitled to lay submarine cables and pipelines on the continental shelf, in accordance with the provisions of this article.

2. Subject to its right to take reasonable measures for the exploration of the continental shelf, the exploitation of its natural resources and the prevention, reduction and control of pollution from pipelines, the coastal state may not impede the laying or maintenance of such cables or pipelines.

I am on each side of the sea and in it, across it. I can cross any border and enter any coast, yet I am not defined by a nationality. What am I?

to establish its He



components of the continental margin, such as its plateaux, rises, caps, banks

7. The coastal State shall delineate the outer limits of its continental shelf, where that shelf extends beyond 200 nautical miles from the baselines from which the breadth of the territorial sea is measured, by straight lines not exceeding 60 nautical miles in length, connecting fixed points, defined by coordinates of latitude and longitude.

8. Information on the limits of the continental shelf beyond 200 nautical miles from the baselines from which the breadth of the territorial

sea is measu the Limits equitable § recommend the outer lir by a coastal

binding.

9. Th
United Nat permanently Secretary-C

10. Th of delimita adjacent co

1. Th rights for th 2. Th

if the coasta resources, n of the coast

3. Th

depend on c 4. Th and other no organisms t the harvest unable to n subsoil.

1. Th the legal st

waters.
2. Th shelf must navigation this Conver of equitable sharing criteria, taking into account the interests and needs of developing States, particularly the least developed and the land-locked among

### Article 83 Delimitation of the continental shelf between States with opposite or adjacent coasts

1. The delimitation of the continental shelf between States with opposite or adjacent coasts shall be effected by agreement on the basis of international law, as referred to in Article 38 of the Statute of the International Court of Justice, in order to achieve an equitable solution.

2. If no agreement can be reached within a reasonable period of time, the States concerned shall resort to the procedures provided for in Part XV.

3. Pending agreement as provided for in paragraph 1, the States concerned, in a spirit of understanding and cooperation, shall make every effort to enter into provisional arrangements of a practical nature and, during this transitional period, not to jeopardize or hamper the reaching of the final agreement. Such arrangements shall be without prejudice to the final

4. Where there is an agreement in force between the States concerned, questions relating to the delimitation of the continental shelf shall be determined in accordance with the provisions of that agreement.

### Article 84 Charts and lists of geographical coordinates

1. Subject to this Part, the outer limit lines of the continental shelf and the lines of delimitation drawn in accordance with article 83 shall be shown on charts of a scale or scales adequate for ascertaining their position. Where appropriate, lists of geographical coordinates of points, specifying the geodetic datum, may be substituted for such outer limit lines or lines of

2. The coastal State shall give due publicity to such charts or lists of delimitation. geographical coordinates and shall deposit a copy of each such chart or is with the Secretary-General of the United Nations and, in the case of those showing the outer limit lines of the continental shelf, with the Secretary-General of the Authority.

#### Article 85 Tunnelling

This Part does not prejudice the right of the coastal State to exploit subsoil by means of tunnelling, irrespective of the depth of water above subsoil.

### **PART VII** HIGH SEAS

### SECTION 1. GENERAL PROVISIONS

Article 86 Application of the provisions of this Part

The mariaine of this Dowt annly to all names of the see that are not or in the rchipelagic ns enjoyed article 58.

"For there is no peril greater than the sea. Everything is constantly moving and remains eternally in flux." Luce Irigaray, Marine Lover.

> nd-locked. wn by this inter alia,

> > MIS

of equitable sharing criteria, taking into account the interests and needs of developing States, particularly the least developed and the land-locked among them.

## Article 83 Delimitation of the continental shelf between States with opposite or adjacent coasts

1. The delimitation of the continental shelf between States with opposite of

internation Internation

2. If the States

3. Pe concerned, effort to en this transiti agreement. delimitatio

4. W questions determined

1. So the lines of on charts of appropriate geodetic de delimitation

2. Tl geographic with the Se showing t Secretary-C

This P subsoil by subsoil.

### PART VII HIGH SEAS

## SECTION 1. GENERAL PROVISIONS

Article 86
Application of the provisions of this Part

The provisions of this Part apply to all parts of the see that are not

that are not a or in the rchipelagic ms enjoyed article 58.

What changes sovereignty as the wind changes its direction?

Vindende skifter

ind-locked. own by this , inter alia,

MIS

10

or s,

0

25

4. W

the on app geo del

> ged wit sho

> > sut sut

of equitable sharing criteria, taking into account the interests and needs of developing States, particularly the least developed and the land-locked among them.

## Article 83 Delimitation of the continental shelf between States with opposite or adjacent coasts

1. The delimitation of the continental shelf between States with opposite or internation Internation

2. If the States c

3. Pe concerned, effort to en this transiti agreement. delimitatio

## PART VII HIGH SEAS

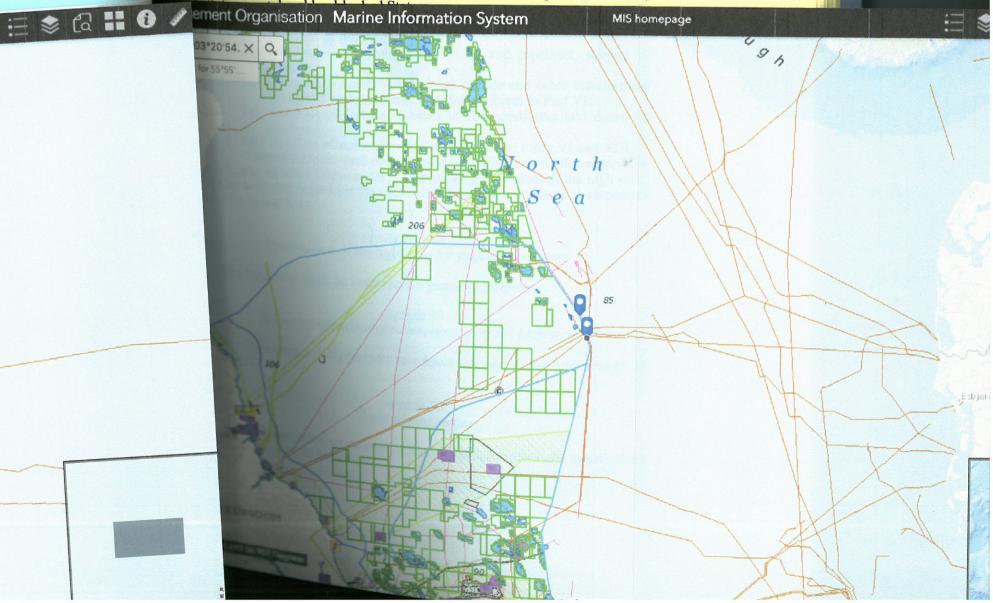
### **SECTION 1. GENERAL PROVISIONS**

Article 86
Application of the provisions of this Part

The provisions of this Part apply to all parts of the sea that are not included in the exclusive economic zone, in the territorial sea or in the internal waters of a State, or in the archipelagic waters of an archipelagic State. This article does not entail any abridgement of the freedoms enjoyed by all States in the exclusive economic zone in accordance with article 58.

## Article 87 Freedom of the high seas

1. The high seas are open to all States, whether coastal or land-locked. Freedom of the high seas is exercised under the conditions laid down by this Convention and by other rules of international law. It comprises, *inter alia*.



as appropriate, cooperate to establish subregional or regional fisheries organizations to this end.

### Article 119 Conservation of the living resources of the high seas

1. In determining the allowable catch and establishing other conservation measures for the living resources in the high seas, States shall:

(a) take measures which are designed, on the best scientific evidence available to the States concerned, to maintain or restore populations of harvested species at levels which can produce the maximum sustainable yield, as qualified by relevant environmental and economic factors, including the special requirements of developing States, and taking into account fishing patterns, the interdependence of stocks and any generally recommended international minimum standards,

whether subregional, regional or global; take into consideration the effects on species associated with or dependent upon harvested species with a view to maintaining or restoring populations of such associated or dependent species above levels at which their reproduction may become seriously

threatened.

2. Available scientific information, catch and fishing effort statistics. and other data relevant to the conservation of fish stocks shall be contributed and exchanged on a regular basis through competent international organizations, whether subregional, regional or global, where appropriate and with participation by all States concerned.

3. States concerned shall ensure that conservation measures and there implementation do not discriminate in form or in fact against the fishermen

of any State.

#### Article 120 Marine mammals

Article 65 also applies to the conservation and management of marine mammals in the high seas.

### PART VIII **REGIME OF ISLANDS**

Article 121 Regime of islands

1. An island is a naturally formed area of land, surrounded by

which is above water at high tide. 2. Except as provided for in paragraph 3, the territorial services contiguous zone, the exclusive economic zone and the continental she island are determined in accordance with the provisions of this Comapplicable to other land territory.

3. Rocks which cannot sustain human habitation or economic their own shall have no exclusive economic zone or continental sh

### PART IX

## **ENCLOSED OR SEMI-ENCLOSED SEAS**

Article 122 Definition

For the purposes of this Convention, "enclosed or semi-enclosed sea" d connected

g entirely or two or more

"The "eyes" made available in modern technological sciences shatter any idea of passive vision; these prosthetic devices show us that all eyes, including our own organic ones, are active perceptual systems, building on translations and specific ways of seeing, that is, ways of life." Donna Haraway, Situated Knowledges:

ed seas

operate with f their duties

y or through oration and duties with

the marine

rtake where the area: nternational nce of the

a-coast: a sea-coast, ough whose

, goods and nore transit n or without lange in the ete journey

as appropriate, cooperate to establish subregional or regional fisheries organizations to this end.

## Article 119 Conservation of the living resources of the high seas

1. In determining the allowable catch and establishing other conservation measures for the living resources in the high seas, States shall:

(a) take measures which are designed, on the best scientific

(b)

2. Ay and other dand excha organizatio with partici 3. St

3. St implementa of any State

Article mammals i

1. A which is at 2. Excontiguous island are applicable 3. R their own s

## PART IX ENCLOSED OR SEMI-ENCLOSED SEAS

Article 122 Definition

For the purposes of this Convention, "enclosed or semi-enclosed sea"

d connected entirely or two or more

flowing, streaming, swirling, swelling, trickling, washing, breaking, rolling, gushing, fluctuating, shifting, changing, (sea)ing

d seas

perate with their duties or through

ration and

duties with he marine

rtake where he area; iternational ice of the

sea-coast, ough whose

goods and nore transit or without ange in the te journey

#### Article 134 Scope of this Part

1. This Part applies to the Area.

Activities in the Area shall be governed by the provisions of this

3. The requirements concerning deposit of, and publicity to be given to, the charts or lists of geographical coordinates showing the limits referred to in article l, paragraph l(1), are set forth in Part VI.

Nothing in this article affects the establishment of the outer limits of the continental shelf in accordance with Part VI or the validity of agreements relating to delimitation between States with opposite or adjacent coasts.

Article 135 Legal status of the superjacent waters and air space

Neither this Part nor any rights granted or exercised pursuant thereto shall affect the legal status of the waters superjacent to the Area or that of the air space above those waters.

### SECTION 2. PRINCIPLES GOVERNING THE AREA

Article 136 Common heritage of mankind

The Area and its resources are the common heritage of mankind.

Article 137 Legal status of the Area and its resources

1. No State shall claim or exercise sovereignty or sovereign rights over any part of the Area or its resources, nor shall any State or natural or juridical person appropriate any part thereof. No such claim or exercise of sovereign or sovereign rights nor such appropriation shall be recognized.

2. All rights in the resources of the Area are vested in mankind as whole, on whose behalf the Authority shall act. These resources are no subject to alienation. The minerals recovered from the Area, however, only be alienated in accordance with this Part and the rules, regulations and procedures of the Authority.

3. No State or natural or juridical person shall claim, acquire exercise rights with respect to the minerals recovered from the Area exercise in accordance with this Part. Otherwise, no such claim, acquisition exercise of such rights shall be recognized.

> Article 138 General conduct of States in relation to the Area

The general conduct of States in relation to the Area shall accordance with the provisions of this Part, the principles embodied Charter of the United Nations and other rules of international law interests of maintaining peace and security and promoting international cooperation and mutual understanding.

### Article 139 Responsibility to ensure compliance and liability for damage

1. States Parties shall have the responsibility to ensure that activities in the Area, whether carried out by States Parties, or state enterprises or natural or juridical persons which possess the nationality of States Parties or are effectively controlled by them or their nationals, shall be carried out in conformity with this Part. The same responsibility applies to international organizations for activities in the Area carried out by such organizations.

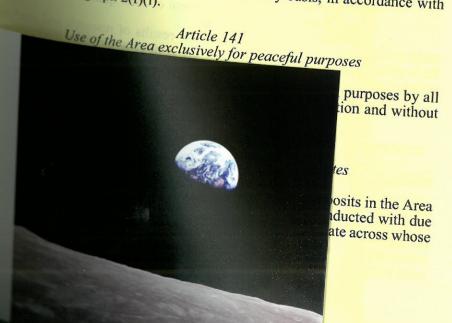
2. Without prejudice to the rules of international law and Annex III, article 22, damage caused by the failure of a State Party or international organization to carry out its responsibilities under this Part shall entail liability; States Parties or international organizations acting together shall bear joint and several liability. A State Party shall not however be liable for damage caused by any failure to comply with this Part by a person whom it has sponsored under article 153, paragraph 2(b), if the State Party has taken all necessary and appropriate measures to secure effective compliance under article 153, paragraph 4, and Annex III, article 4, paragraph 4.

States Parties that are members of international organizations shall take appropriate measures to ensure the implementation of this article with

#### Article 140 Benefit of mankind

Activities in the Area shall, as specifically provided for in this Part, be carried out for the benefit of mankind as a whole, irrespective of the geographical location of States, whether coastal or land-locked, and taking into particular consideration the interests and needs of developing States and of peoples who have not attained full independence or other self-governing status recognized by the United Nations in accordance with General Assembly resolution 1514 (XV) and other relevant General Assembly

2. The Authority shall provide for the equitable sharing of financial and other economic benefits derived from activities in the Area through any propriate mechanism, on a non-discriminatory basis, in accordance with



2. Consultations, including a system of prior notification, shall be maintained with the State concerned, with a view to avoiding infringement of such rights and interests. In cases where activities in the Area may result in the exploitation of resources lying within national jurisdiction, the prior consent of the coastal State concerned shall be required.

3. Neither this Part nor any rights granted or exercised pursuant thereto shall affect the rights of coastal States to take such measures consistent with the relevant provisions of Part XII as may be necessary to prevent, mitigate or eliminate grave and imminent danger to their coastline, or related interests from pollution or threat thereof or from other hazardous occurrences resulting from or caused by any activities in the Area.

### Article 143 Marine scientific research

1. Marine scientific research in the Area shall be carried out exclusively for peaceful purposes and for the benefit of mankind as a whole, in accordance with Part XIII.

2. The Authority may carry out marine scientific research concerning the Area and its resources, and may enter into contracts for that purpose. The Authority shall promote and encourage the conduct of marine scientific research in the Area, and shall coordinate and disseminate the results of such research and analysis when available.

3. States Parties may carry out marine scientific research in the Area. States Parties shall promote international cooperation in marine scientific research in the Area by:

(a) participating in international programmes and encouraging cooperation in marine scientific research by personnel of different countries and of the Authority;

(b) ensuring that programmes are developed through the Authority or other international organizations as appropriate for the benefit of developing States and technologically less developed States with a view to:

(i) strengthening their research capabilities;

training their personnel and the personnel of the Authority in the techniques and applications of research;

fostering the employment of their qualified personnel research in the Area;

(c) effectively disseminating the results of research and analysis when available, through the Authority or other internation channels when appropriate.

### Article 144 Transfer of technology

1. The Authority shall take measures in accordance with Convention:

(a) to acquire technology and scientific knowledge relation activities in the Area; and

(b) to promote and encourage the transfer to developing 5 such technology and scientific knowledge so that a Parties benefit therefrom.

2. To this end the Authority and States Parties shall cooperate in promoting the transfer of technology and scientific knowledge relating to activities in the Area so that the Enterprise and all States Parties may benefit therefrom. In particular they shall initiate and promote:

(a) programmes for the transfer of technology to the Enterprise and to developing States with regard to activities in the Area, including, inter alia, facilitating the access of the Enterprise and of developing States to the relevant technology, under fair and reasonable terms and conditions.

> e technology f developing o personnel or training in ticipation in

"Now more than ever, nature cannot be separated from culture; in order to comprehend the interactions between ecosystems, the mechanosphere and the social and individual Universes of reference, we must learn to think 'transversally'."

Félix Guattari, The Three Ecologies:

Convention tion for the from such regulations

ther hazards ne, and of avironment. ection from excavation. ntenance of activities: of the Area the marine

all be taken hority shall ent existing

ironment

e regard for

ea shall be

d removed the rules. otice must

(i) reports referred to in paragraph 2(a);
(ii) notifications referred to in paragraph 2(b) and (c); and
(iii) texts of amendments referred to in paragraph 2(d), for

their information.

(b) The Secretary-General shall also invite those observers to participate as observers at meetings of States Parties referred to in paragraph 2(e).

### Article 320 Authentic texts

The original of this Convention, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, shall, subject to article 305, paragraph 2, be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned Plenipotentiaries, being duly

authorized thereto, have signed this Convention.

DONE AT MONTEGO BAY, this tenth day of December, one thousand nine hundred and eighty-two.

## ANNEX I. HIGHLY MIGRATORY SPECIES

- 1. Albacore tuna: Thunnus alalunga.

- Albacofe tuna. Thunnus alatunga.
   Bluefin tuna: Thunnus thynnus.
   Bigeye tuna: Thunnus obesus.
   Skipjack tuna: Katsuwonus pelamis.
   Yellowfin tuna: Thunnus albacares.
- 6. Blackfin tuna: Thunnus atlanticus.
- 7. Little tuna: Euthynnus alletteratus; Euthynnus affinis.

belone; us audax; i; Makaira

The presence of this sea defines a border which defines my position where I am. It defines me here, my here.

adocetus;

S.

us; Family e; Family

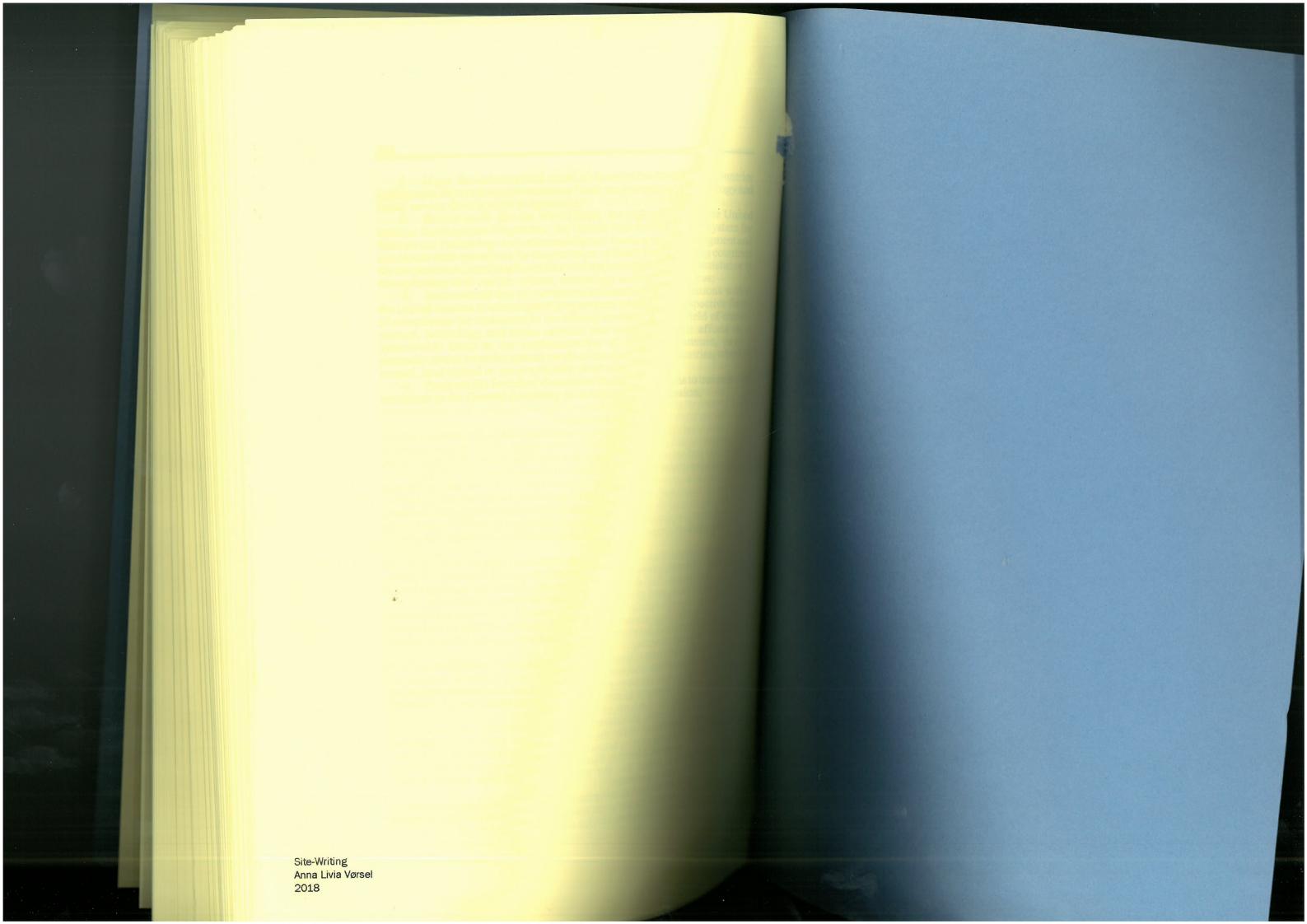
ae; Family ae; Family

rs

ion on the stablished

be experts tes Parties o the need e in their

n any case ntion. At General of viting the ns, within tical order Parties. held at a at United



Poetic water boundaries

Poetic water boundaries